

第14次会议简要记录

主席： 西塞先生 (塞内加尔)

目 录

议程项目95： 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭问题(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科和
联合国广场2号PC2-791室。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/49/SR.14
10 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时25分宣布开会

议程项目95: 社会发展, 包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭问题(续)(A/49/24和Add.1、A/49/204-E/1994/90、A/49/205-E/1994/91、A/49/213、A/49/287-S/1994/894和Corr.1、A/49/294、A/49/307-S/1994/958、A/49/381、A/49/422-S/1994/1086、A/49/434、435、462和Corr.1和506; A/C.3/49/4/Rev.1)

1. LINDQVIST先生(残疾人机会均等标准规则特别报告员)说, 国际残疾人界请求联合国在残疾问题上提供更有力的领导, 作为大会第48/96号决议附件的《标准规则》就是根据此项请求拟订的。《规则》从根本说是一个人权问题。在每个国家都仍然存在妨碍残疾人行使权利和自由的各种障碍, 这些障碍使残疾人难以充分参加本国的社会活动。他强调指出, 《规则》赋予了会员国采取适当行动消除这些障碍的责任。会员国现在在政治上和道义上都坚定地承诺达成可持续的具体结果。

2. 他强调指出, 他的监测活动的方向是提供支持、咨询意见和援助, 而不是批评和控制。已经设立了一个有世界各地优秀人士组成的专家小组协助他工作。《规则》已经被翻译成所有联合国语文并分发给会员国。下一步是给各国政府发出第一封信, 询问它们为执行《规则》已经做了什么和正在做什么。此外他将尽快同联合国各区域委员会进行对话, 从查明它们对这方面工作的贡献。监测机制的资金主要来自预算外资源, 他和秘书处很快将同各国政府联系, 以便通过谈判为监测活动争取体面的条件。《标准规则》规定了一个为期三年的监测期。这样国际社会有三年时间来证明自己愿意承认并执行残疾公民的人权。这是一项崇高的目标, 他期待会员国在实现该目标方面进行合作。

3. ZACHARIAH女士(马来西亚)说, 为了不辜负出席社会发展问题世界首脑会议的国家 and 政府首脑, 首脑会议筹备委员会第三届会议仍有许多工作要做。首脑会议应制订一项国际社会契约, 包括所有的核心问题并获得必要的资源。

4. 她感谢秘书长关于青年政策和方案的报告(A/49/434)。马来西亚政府通过各部协调和支持青年活动,并为各劳动密集部门青年培训方案和以青年为中心的体育和俱乐部活动方案拨出了资金。在大多数发展中国家,青年是社会的中坚力量,充分发挥青年的潜力是国家发展的关键。对拟订迎接2000年世界青年行动纲领而言,各国在青年方案方面取得的经验是一个重要的信息来源。政策协调和可持续发展部在组织联合国这方面活动的过程中应起领导作用,社会发展委员会在编写草案定本时应明确阐述秘书处的作用。

5. 马来西亚代表团欢迎任命残疾人机会均等标准规则特别报告员。马来西亚代表团关心的是特别报告员可能无法获得充分的资金,马来西亚代表团将向本国政府提出此事。她敦促其他国家代表团,特别是那些在残疾问题上处于前列的国家采取同样行动。马来西亚代表团欢迎关于《关于残疾人的世界行动纲领》执行情况的报告(A/49/435)。马来西亚积极希望改善残疾人的融合,并认为《标准规则》和《世界行动纲领》将在这方面提供帮助。

6. 在谈到秘书长关于合作社的地位和作用的报告(A/49/213)时,她说,马来西亚政府支持秘书长关于合作社的各项建议。在马来西亚,合作社在调集资本、创造就业和提高生产力方面起了重要作用。合作社运动减少了,如果不是消除了,中间人在许多交易中的作用。马来西亚鼓励在农业、制造业、运输、住房、银行和信贷部门组织合作社。学校建立了图书馆、食堂和书店合作社,一些合作社提供奖学金或者联合起来设立培训机构和学院。

7. OULD ELY先生(毛里塔尼亚)说,冷战的结束带来了武装冲突,与此相关联再次出现种族和宗教的不容忍现象,并且世界上大多数人口的生活水准恶化,这是荒谬的。《宪章》规定的重申人身尊严和促进各国人民的经济和社会进步的原则从未处于如此之大的危险之中。发展中国家、尤其是非洲的发展中国家和最易受伤害人群的状况最糟糕。越来越多妇女作为家长、难民或移徙者正生活在贫困之中。作为社会未来希望的年青人面临巨大的经济和社会困难。毛里塔尼亚希望在1995年国际青

年年十周年到来之前通过一项有效的青年行动方案。毛里塔尼亚支持秘书长在其报告(A/49/434)中提出的关于专门纪念国际青年年的全体会议的数量和通过世界行动纲领的建议,并支持秘书长关于在1995年宣布国际青年日的建议。

8. 在贫困的汪洋大海之中继续存在一些小小的财富孤岛是不可想象的。当然,一国发展的主要责任在于本国政府。但是,在一个不利于发展中国家的经济制度中运作的相互依存的世界中,任何国家发展努力的结果都是不确定的。尽管经常进行痛苦的经济改革,但是在过去三十年中富国和穷国之间的差距仍然令人震惊地扩大了。国际社会必须发起一个新的南北伙伴关系运动,以便减轻债务负担,废除专横的贸易惯例,增加捐助国的官方发展援助,使之符合联合国规定的占国民生产总值0.7%的目标。社会发展问题世界首脑会议提供了一次独特的机会,可借此机会确定发展的障碍并拟订一项同贫困的根源作斗争的新的有效战略。现在需要全球各国制订一项名符其实的社会契约。

9. GHIRGAB小姐(阿拉伯利比亚民众国)说,五十多年来国家内部和国家之间悬殊的生活水准是对全人类的一类挑战,促使我们在公正和重新分配收入财富的基础上建立一个新的国际经济秩序。解决社会问题并实现社会融合与和谐的起点是社会的基本单位,即家庭。

10. 诸如残疾人这样的社会上易受伤害人群仍然应当是一项国际优先事项。因此她欢迎大会第四十八届会议通过《残疾人机会均等标准规则》。她还欢迎秘书长的报告(A/49/435)并希望集中所附的旨在执行《进一步实施关于残疾人的世界行动纲领的长期战略》的行动计划草案将获得全体国际社会的支持。

11. 残疾人与社会的融合是利比亚社会发展政策的一个优先事项。1980年代通过的法律为残疾人提供了一些福利。利比亚呼吁国际社会将残疾人置于更高的优先地位、尤其是向联合国秘书处残疾人股提供更多的资源。

12. 利比亚法律的目标是社会的全面发展,而不是对各人群采取厚此薄彼的作法。在此基础上利比亚宣布教育是一项人权,初等教育是强制性的,利比亚不仅强调

学生、教师和学校的数量发展,而且还强调提高教育质量,尤其是技术教育的质量。

13. 利比亚的发展计划以提供住房、保健和干净的饮水这些基本服务为中心。利比亚向全体公民免费提供卫生保健。

14. 开凿大运河的项目第一阶段已经完成,其目的是遏制向城镇的移徙,建立居住区,开垦新土地并从沙漠底下吸取农业用水和饮用水。

15. 过去20年中在社会发展领域取得的上述成就现在因为美利坚合众国自1980年代以来实行的、和安全理事会在美国的唆使下自1992年以来实行的不公正的制裁而受到威胁。制裁对社会各界并对社会和经济生活造成了严重的损害。因此,全体人民被剥夺了发展的权利,而此种权利得到许多国际文书,例如大会1986年通过了《发展权利宣言》的保护。《联合国宪章》以尊重人权为基础,但是联合国的一个机关却实施这种制裁,这是不符合逻辑的。

16. 联合国文件已经广泛叙述了制裁造成的有害影响。例如,空中封锁妨碍了将9 000名当地无法治疗的病人转往他处治疗。试图通过陆路转运造成了大约350名病人死亡。医疗用品特别是血清和疫苗的运输被耽搁,完全是因为药品短缺而造成大约350婴儿和150名妇女死亡。某些国家的顽固态度耽搁并不公正地阻止安全理事会关于利比亚问题的第748(1992)号决议所设委员会为空中撤退紧急病号发放批准。

17. CHUA先生(新加坡)说,新加坡极其重视家庭,因为家庭是新加坡成功的基础。家庭的状况决定了社会的道德基调和社会的经济健康状况。经济衰退的社会因家庭解体而深受其害,家庭的解体腐蚀了工作道德并导致破坏社会财产、青少年犯罪和滥用毒品。经济上具有活力的社会具有牢固的家庭,在这些社会中,个人在追求幸福时不会无视家庭或社会整体的利益。

18. 新加坡深信,新加坡能否继续取得成功取决于维持家庭。因此,新加坡政府为这一目标制订了政策,向新婚夫妇提供低价公共住房和财务上的帮助,并且向赡养父母的子女提供减税。新加坡的低离婚率和低青少年犯罪率显示这些政策行之有

效。

19. 根据帮助家庭自力更生的政策,新加坡政府颁布了法律,规定子女有责任照顾年迈的父母。通过使家庭更多地做到自力更生,国家就可以解脱出来进行其他更紧迫并且国家可以更好地处理的任务。在奉行支持家庭的政策的同时,新加坡谨慎地注意不损害个人的权利。牢固并提供支持的家庭不仅稳定并加强社会,而且能够比法庭或人权公约更有效地促进个人的权利。

20. MATENGU女士(纳米比亚)说,联合国应当举行一次有最高政治级别人士参加的全体会议,专门讨论与青年有关的问题,这次会议应当尽可能同联合国五十周年纪念活动同时举行。世界青年行动纲领和青年抱负声明应当在这次会议上通过。纳米比亚还支持秘书长的建议,即联合国应当在1995年指定一个国际青年日,并鼓励各国政府在出席纪念五十周年活动的代表中包括青年人。即将举行的社会发展问题世界首脑会议应当制订具体措施处理尤其是与青年有关的问题。

21. 在纳米比亚,年青人几乎占人口的四分之三。种族隔离制度的后果对所有阶层的青年都有影响。独立的到来和随后武装部队的复员使许多没有技能或没受过正规教育的青年人难以融入社会。识字和教育程序低加重了失业,估计失业率为30%。为了处理青年问题,纳米比亚政府设立了青年和体育部并确定了优先行动领域:就业、技能培训、保健和环境。为辍学青年设立了技术培训中心。纳米比亚设立了一个国家青年企业基金,通过向青年提供贷款促进自营职业。所有纳米比亚青年组织都参加的全国青年理事会作为政府的咨询机构发挥作用。

22. 广泛存在的文盲,特别是妇女中的文盲严重妨碍了发展。第四次妇女问题世界会议应当注意女童的特殊需要。会议通过的行动纲领应当包括以下规定:为女童提供奖学金,特别是技术和职业学科方面的奖学金;在女童因为怀孕或其他因素而中断学业时帮助她们重返学校;和对女童和青年妇女开放的设施。

23. GERVAIS先生(科特迪瓦)说,社会发展问题首脑会议应当提供一个机会,考虑贫困、失业和社会解体的结构性原因,以便在社会领域建立一种集体安全制度,创

造有利的经济和社会环境。世界首脑会议必须果断地解决发展中国家面临的经济挑战,包括外债、结构调整方案、波动的商品价格和流入最贫困国家的资金日益枯竭这些问题。为了确保首脑会议取得成功,双边捐助者、金融机构、发展机构、各国政府和各国社会作为一个整体都必须作出具体承诺。

24. 在世界首脑会议将通过的宣言草案和行动纲领草案中应当特别考虑到非洲的情况。包括科特迪瓦在内的许多国家没有充分的资源来执行社会发展战略。联合国应当将非洲的紧急经济状况作为最优先问题之一加以考虑。必须帮助非洲国家努力成为世界经济的一部分。为了调集资源,世界首脑会议筹备委员会下届会议应当通过与非洲有关的具体规定。非洲国家确实承诺通过受益人的积极参与来加强本国的国家能力。但是必须在生气勃勃的国际合作构架内才能进行这种努力。世界首脑会议必须通过关于减免债务以利社会发展和关于国民生产总值的0.7%用于官方发展援助的措施。行动纲领草案中阐述的“20/20”概念也可能使一些国家增加用于社会部门的资源。

25. 当然,发展中国家必须决定削减军费并调整国家预算以满足社会需要。最后,他希望世界首脑会议将标志着一个以团结为基础、以改善人类状况为目标的国际关系的新阶段。

26. LEEDS女士(美利坚合众国)说,社会发展问题世界首脑会议提供了一个机会,使发达国家和发展中国家能够就提高各国人民生活水平进行非两极对峙的对话。首脑会议的核心问题同美国的许多国内政策优先事项相同:创造就业、同贫困作斗争和使所有个人融入社会。这是一个使所有人特别是妇女有过健康和更好的生活的能力的问题。鼓励个人广泛参与管理、经济和社会大事的步骤会促进社会发展,应当在首脑会议文件中加以强调。

27. 首脑会议仍有许多筹备工作要做。所有参加者--各国代表和非政府组织都一样--都应当为首脑会议的成功继续努力。美国充分致力于确保包括残疾人、青年人和老年人在内的所有的人都享有平等机会充分参与社会并对社会作出贡献。大会

第48/95号决议的主题,即残疾人充分融合于社会各方面活动以及联合国在其中的领导作用,同世界首脑会议的筹备工作有直接的关系。美国完全支持《残疾人机会均等标准规则》的执行并欢迎任命一位特别报告员。创造一种使人民能够发挥能力的环境将提高个人的生活质量,并最终使社会丰富多彩。

28. 在筹备1995年的国际青年年十周年过程中,必须扩大青年人的机会,并培养他们的抱负。确保不问性别、年龄或背景的平等教育机会是这方面的一个步骤。各国必须努力保护儿童和青年免受疾病、毒品、污染、歧视、暴力、战争和无家可归等问题之害,以利确保他们过幸福健康的生活。

29. 必须扩大老年人继续为社会作出贡献的机会。基于年龄的歧视和负面成见必须停止。此外,还必须努力增强家庭结构的固有力量。各级都必须作出努力,以便使家庭获得更多和更好的选择,因为家庭是塑造社会价值观念和培训年青一代的基本单位。

30. SLABY先生(捷克共和国)说,捷克共和国已签署或加入了各项国际协定,这证明捷克致力于全面融入国际政治和经济结构。捷克打算在社会发展问题世界首脑会议上一方面向其他国家学习经验,另一方面介绍自己的发展经验。他说,根据这些经验,今后的发展趋势从政治上讲是走向多元化民主,从经济上讲是走向自由市场经济。一些国家在进行改革时发生了冲突,但在捷克大家能就政治和社会问题达成一致,这为经济改革打下了牢靠的基础。事实表明,制订一项具有明确针对性的社会政策也十分重要。捷克政府最近已采取保护最容易受到经济变革伤害的群体,从而避免造成社会紧张状况。

31. 捷克代表团认为,在社会发展问题世界首脑会议上讨论的行动纲领应该简明扼要、不带偏颇、具体、着眼于行动、着眼于人民。社会政策应该保证妇女的权利,使残疾人能融入社会,同时保护脆弱的社会群体。必须注意教育,尤其是特殊培训。工会、企业家组织等独立民间协会的发展是在国家一级通过社会协商一致解决问题的一个先决条件。这也将对国际一级的友好关系产生作用。尽管如此,每个国

家必须考虑到其具体情况为解决自己的问题承担责任。最后,捷克代表团支持国际家庭年的目标,并对最近召开的家庭问题国际会议表示欢迎。捷克希望看到在世界首脑会议和第四次妇女问题世界会议上将重点重视家庭问题。

32. TIN先生(缅甸)说,合作社是发展中国家和发达国家经济发展的一个关键组成部分。缅甸政府将合作社视为经济的一根支柱和推动社会经济发展的一个有效手段,因此在拟订其新的经济战略时已考虑到合作社的作用。为了实现可持续经济发展,缅甸已从1988年开始在推行着眼于市场的政策的基础上进行了广泛的经济改革。这些措施的结果是开放了贸易,推动了外向型促进出口政策,加强了私营部门合作社的作用等等。

33. 近年来颁布了四项法规,其中一项是关于合作社的法规。这些法规促进了私营企业的发展,结果建立了约二万个合作社,从而帮助推动出口。1993年在仰光举行了一次合作工业展销会,其目的是创造就业机会,扩大国内工业产品的市场。这次展销会也获得了相当多的收入。合作社部已设立了一个“合作社模型”,以促进出口。缅甸的合作社还为在大韩民国大田举行的1993年世界贸易博览会和1993年缅甸贸易博览会做出了宝贵的贡献。

34. 当前在朝市场经济过渡的过程中,私营部门合作社在缅甸的社会经济发展中发挥了关键的作用。因此,缅甸代表团对秘书长关于合作社的报告(A/49/213)表示欢迎。缅甸代表团希望大会或经济及社会理事会将在可持续发展和国际经济合作的框架内审议合作社的作用。由于1995年是国际合作社联盟成立100周年,大会第47/90号决议宣布1995年7月第一个星期六为国际合作社日,这样做是十分合适的。他希望此后每年都开展这一纪念活动。为了增进对合作社的好处和国际合作社运动目标的认识,缅甸每年都将以适当方式纪念这一天。

35. JUNEJO夫人(巴基斯坦)说,尽管在提高世界生活水平方面已经取得了重大进展,但世界上许多人仍然生活于贫困之中,在亚洲和非洲尤其如此。建立新的社会秩序的任何计划必须重点注意发展中国家的问题。穷国和富国之间的不平衡必须予

以纠正,因为如果全世界多数人继续为少数人浪费的生活方式提供服务,社会发展就得不到保证。消除贫困既是国际社会的责任,也是国家的责任。因此,必须在维护和平与安全和促进人权方面一样采取全球方法。需要在市场力量和政府干预之间保持微妙的平衡,以促进经济增长,同时确保公平分配财富。

36. 一项有关的目标是使脆弱群体融入社会主流。在即将举行的社会发展问题世界首脑会议上,会出现一个新模式,将重点从慈善和福利转到参与决策。

37. 世界许多地区的冲突造成社会解体,使人民深受痛苦。为了在全世界实现社会 and 经济发展,国际社会在处理冲突造成的紧急政治问题时,绝不能忘记受害者。国际社会应该确保社会问题作为所有和解和经济复苏方案的一个组成部分。同样,联合国应该发挥其合法作用,排除对和平与安全的威胁,加速将用于国防安全的资源转用于社会安全。

38. 巴基斯坦政府已经发起了一项综合社会行动方案,以执行重点注意教育、保健、营养、福利、农村供水和卫生的综合战略。该方案的目标是消除贫困,消除性别不平等,发展农村地区和保护环境。私有化的经济改革有助于为社会发展筹措资金,各级捐助者都赞同和支持社会行动方案。

39. 社会发展问题世界首脑会议将是就资金筹措、债务、贸易和技术转让问题达成协商一致意见的一个机会。减免债务尤其可以使发展中国家能够大量投资于社会发展方案,并建立可持续发展的结构。巴基斯坦代表团认为,新的补充资源是打破援助、债务和依赖的恶性循环的最有效的工具。“国际税收”的概念值得认真考虑。这样一种独立的收入来源可以使联合国拥有影响和调解国际经济和社会决策的手段。她敦促联合国结束因过多的承诺和不断减少的资源导致的瘫痪状况。庞大的专门机构机制具有很大的潜力,可以使联合国能够在订立新的社会发展问题全球契约方面起带头作用。然而,这样的一种契约需要有资源,需要得到会员国的承诺。

40. PIBULSONGGRAM先生(泰国)说,社会发展和进步是相互依赖的。同样,社会发展对全球安全也很重要。诸如艾滋病和国际毒品贩运等社会性质的威胁不亚于过

去的军事威胁。需要采取协调办法。联合国可以发挥特别作用。

41. 泰国坚定地承诺社会发展问题世界首脑会议的目标,积极参加了区域筹备会议,并积极拟订新的国内社会政策。发展的目标是人类本身。泰国致力于建立一个“为所有人的社会”,并特别重视保护和促进过去曾受忽视的群体的权利。

42. 泰国政府将青年问题列为高度优先的发展事项,因为青年是人类最宝贵的资源。泰国代表团支持在1995年召开大会特别全体会议并指定一个国际青年日。他希望青年问题世界行动纲领草案和青年问题意向书将获得通过。

43. 老年人在泰国很受尊敬,因为老年人是社会上起稳定作用的力量。泰国政府宣布了一个全国老人日,并已拟订关于老人生活平等和身心健康的长期项目。泰国代表团感谢联合国人口基金在这方面提供的援助。

44. 他说,联合国残疾人十年和《世界行动纲领》对于提高认识很有作用。泰国代表团欢迎通过《残疾人机会平等标准规则》。泰国已经签署了一份关于残疾人参与的区域宣言,并已在国内改善残疾人的教育和培训设施。

45. 加强家庭是社会秩序的一个不可缺少的组成部分。统一的家庭是整个社会平衡发展的一个先决条件。没有统一的家庭,社会就会退化。泰国政府已宣布了一个全国家庭日,并已开始探讨诸如父亲作为家庭中的伙伴的作用、消除殴打妇女和儿童、举办教育项目等事项。泰国代表团支持国际家庭年的活动。在国际家庭年的推动下,泰国开展了许多有关活动。

46. KARAMBEZI先生(卢旺达)说,卢旺达持续了将近四年的战争使贫困问题和社会解体问题更加恶化。这场冲突中最后发生的灭绝种族行为给卢旺达社会带来了创伤,并使全世界受到震惊。他以受害者的名义感谢国际社会的援助和同情。他希望国际社会将继续声援卢旺达,援助其复苏。正如卢旺达总统在大会讲话时指出的那样,卢旺达人民只能靠极少资源重建国家。

47. 因此,卢旺达寄希望于社会发展问题世界首脑会议。成千上万人的生活已被打乱,社会基础设施已遭受毁坏,过去参与社会发展的人已遭到杀害或已逃离。国

际社会在道义、政治、技术和经济方面的援助至关重要。卢旺达政府将需要国际社会支持实施各个社会方案。要使卢旺达社会学习基于尊重人权、社会一体化和国家发展的新的价值观念,这些社会方案将是十分需要的。

48. KOVALSKA夫人(乌克兰)说,鉴于世界社会经济问题与日俱增,召开社会发展问题世界首脑会议的决定十分重要,也十分及时。在1995年举行首脑会议是特别合适的,因为这一年联合国的活动将进入第五十个年头。她希望首脑会议最后文件中将考虑到由于向市场经济过渡而面临社会困难的国家的状况。乌克兰高度重视为筹备首脑会议而正在举行的各区域会议,并希望最近召开的国际人口与发展会议和即将举行的妇女问题世界会议将促进社会领域的国际合作,并有助于在国家一级制订适当的社会政策。

49. 许多经济转型国家经济萧条日益严重,社会状况不断恶化。产生这一现象的原因包括推行了不适当的市场政策,在私有化过程中犯了错误,在调整工业结构方面付出了代价。显然,这种趋势对较脆弱的人口群体产生了不利的影响。此外,由于用于社会发展的资源短缺,并由于裁军和减轻切尔诺贝利灾难后果方案的代价高昂,在加上其它因素,乌克兰现有的服务十分不足。

50. 因此,政府正在采取步骤建立新的社会服务系统,首先保护处于最不利地位的人口群体,包括那些破裂家庭或大家庭的人以及孤儿。的确,乌克兰的人口现状在欧洲是属于最差的一类,出生率迅速下降,老龄人口增加。这一趋势会对国家的经济发展、劳动力和社会结构产生长期影响。

51. 令人遗憾的是,政府的努力几乎未能改善由于剧烈改革造成的不断恶化的社会状况。乌克兰解决当前危机的唯一途径是通过一项新的社会、经济和政治战略。乌克兰总统最近向乌克兰议会提交了一项彻底的经济改革方案。总的说来,议会已对此方案表示支持。该方案处理目前情况的方法是鼓励工人增加产出,更多地发扬企业家精神,增加高收入者的劳务和服务代价,从而减轻社会费用给国家预算带来的负担,同时促进雇员有更多的所有权并更多地分享利润。

52. 该方案的执行将是长期、复杂的。乌克兰将大大利用其他国家在下放经济方面所取得的经验,同时注意在这方面没有标准的解决办法,因此必须考虑到每个国家的具体需要。此外,她强调乌克兰专家和国家专家的联合研究项目十分重要,以研究各个优先事项,例如工业调整期间工人和雇主的关系,包括掩盖着的失业问题在内的就业趋势,查明生活水平下降的真正原因,以期制订有效的社会保护政策。

53. 乌克兰十分赞赏联合国及其各机构的活动,并希望同其进行合作。在这方面,她强调,最近劳工组织和开发计划署同联合国合作在基辅举行的关于乌克兰劳工市场和社会政策改革的国际会议十分重要。她强调说,要改善世界人民的社会状况,联合国及其各专门机构提供的援助就应该更多着眼于实际目标。

54. LEPESHKO先生(白俄罗斯)说,尽管在过去半个世纪联合国和国际社会做出了努力,但世界仍然面临着空前的社会和经济问题。毫无疑问,发展中国家的情况最为严重,十亿多人生活于赤贫之中。与此同时,种族冲突、毒品、犯罪、失业等其他问题也影响及发达国家。联合国各社会方案缺乏资源、政治不稳定和环境退化阻碍了改善社会状况的任何努力。正是由于这些原因,白俄罗斯代表团欢迎在1995年举行社会发展问题首脑会议,并赞成这次会议将讨论的核心事项。

55. 此外,白俄罗斯代表团希望,首脑会议将促进国际合作,以制定考虑到国家利益和需要的社会政策,同时希望制定着眼于行动的计划 and 适当的后续机制。首脑会议还应该加强各国政府的政治承诺,拟订国家社会发展政策,提高联合国各社会方案的效率,并增进人们对这些方案的认识。

56. 关于就业,合作社的特殊作用值得一提,因为正如秘书长的报告(A/49/213)所说明,合作社在解决社会问题方面具有很大的潜力。在过去几十年中,在白俄罗斯合作社运动增大了发展势头。白俄罗斯代表团支持大会决定宣布国际合作社日。首脑会议的成功在很大程度上将取决于筹备委员会的工作。他希望在最近闭会期间磋商过程中表现出的妥协和合作精神将能继续发扬光大。首脑会议的最后文件应该应当注意到不同区域各国的具体需求,包括过渡经济国家的具体需求,提出现实的具体

目标,以期为持续社会发展创造适当的政治和经济条件。

57. 独立国家联合体的许多国家,例如白俄罗斯,目前正处于经济转型时期。这些国家也必须处理基本社会变革问题。最易受伤害的群体受到的打击最重。尽管能源奇缺,生产减少,用于社会基础设施的资金也十分缺乏,但白俄罗斯政府正在努力解决社会问题,促进公司和组织自筹经费,定期支助三分之一的人口,主要是最脆弱的群体和无技能的工人,同时提高最低工资并使纯收入同生活指数挂钩。

58. 此外还颁布了一系列社会法律。最近已开始执行关于残疾人和老年人的方案,以减轻切尔诺贝利灾难和持续萧条带来的社会后果、健康后果和心理后果。每年都修订就业和社会保护方案。

59. 尽管由于经济改革带来了经济上的困难,但国家体制的民主化和人民的容忍使白俄罗斯能保持相对政治稳定。白俄罗斯需要依靠联合国等国际组织的援助来解决其社会问题,因此高度重视联合国同转型经济国家合作的方案。

60. 切尔诺贝利灾难的放射性坠尘严重阻碍了白俄罗斯的社会发展。儿童甲状腺疾病发病率增加值得严重关注。尽管正在努力改善污染区的环境和污染区人民所能得到的医疗,但白俄罗斯儿童的健康状况不断恶化,需要拨出巨额经费,用于设立特殊机构。因此,国际组织、慈善机构和其他国家的援助至关重要。

61. 最后,他保证白俄罗斯决心尽最大努力确保社会发展问题世界首脑会议取得成功,因为这将进一步推动全世界的经济和社会发展。

下午1时散会